Euroopa Parlament
2024-2029

Kodanikuvabaduste, justiits- ja siseasjade komisjon

2025/0540(COD)

19.5.2026

***I
RAPORTI PROJEKT

ettepaneku kohta võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus, millega kehtestatakse liidu toetus varjupaiga, rände ja integratsiooni valdkonnale aastateks 2028–2034
(COM(2025)0540 – C10-0177/2025 – 2025/0540(COD))

Kodanikuvabaduste, justiits- ja siseasjade komisjon

Raportöör: Ana Catarina Mendes

Kasutatud tähised

*	nõuandemenetlus
***	nõusolekumenetlus
***I	seadusandlik tavamenetlus (esimene lugemine)
***II	seadusandlik tavamenetlus (teine lugemine)
***III	seadusandlik tavamenetlus (kolmas lugemine)

(Märgitud menetlus põhineb õigusakti eelnõus esitatud õiguslikul alusel.)

Õigusakti eelnõu muudatusettepanekud

Kahes veerus esitatud Euroopa Parlamendi muudatusettepanekud

Välja jäetav tekst on märgistatud vasakpoolses veerus ***paksus kaldkirjas***. Teksti asendamine on märgistatud mõlemas veerus ***paksus kaldkirjas***. Uus tekst on märgistatud parempoolses veerus ***paksus kaldkirjas***.

Iga muudatusettepaneku päise esimene ja teine rida osutavad läbivaadatava õigusakti eelnõu asjaomasele tekstiosale. Kui muudatusettepanek puudutab kehtivat õigusakti, mida õigusakti eelnõus soovitakse muuta, märgitakse päises lisaks kolmandale reale viide kehtivale õigusaktile ja neljandale reale viide muudetavale sättele.

Konsolideeritud tekstina esitatud Euroopa Parlamendi muudatusettepanekud

Uued tekstiosad on märgistatud ***paksus kaldkirjas***. Välja jäetud tekstiosad on tähistatud sümboliga ▌ või läbi kriipsutatud. Teksti asendamise puhul on uus tekst märgistatud ***paksus kaldkirja***s ja asendatav tekst kustutatud või läbi kriipsutatud.
Erandina ei tähistata teenistuste tehtud puhtalt tehnilist laadi muudatusi lõpliku teksti vormistamiseks.

SISUKORD

lk

EUROOPA PARLAMENDI SEADUSANDLIKU RESOLUTSIOONI PROJEKT 5

SELETUSKIRI 40

EUROOPA PARLAMENDI SEADUSANDLIKU RESOLUTSIOONI PROJEKT

ettepaneku kohta võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus, millega kehtestatakse liidu toetus varjupaiga, rände ja integratsiooni valdkonnale aastateks 2028–2034
(COM(2025)0540 – C10-0177/2025 – 2025/0540(COD))

(Seadusandlik tavamenetlus: esimene lugemine)

Euroopa Parlament,

– võttes arvesse komisjoni ettepanekut Euroopa Parlamendile ja nõukogule (COM(2025)0540),

– võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingu artikli 294 lõiget 2, artikli 78 lõiget 2 ning artikli 79 lõikeid 2 ja 4, mille alusel komisjon esitas ettepaneku Euroopa Parlamendile (C10-0177/2025),

– võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingu artikli 294 lõiget 3,

– võttes arvesse eelarvekomisjoni eelarvehinnangut,

– võttes arvesse Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomitee ... arvamust[1],

– võttes arvesse kodukorra artikleid 60 ja 58,

– võttes arvesse kodanikuvabaduste, justiits- ja siseasjade komisjoni raportit (A10-0000/2026),

1. võtab vastu allpool toodud esimese lugemise seisukoha;

2. palub komisjonil ettepaneku uuesti Euroopa Parlamendile saata, kui komisjon asendab selle uue ettepanekuga, muudab seda oluliselt või kavatseb seda oluliselt muuta;

3. teeb presidendile ülesandeks edastada Euroopa Parlamendi seisukoht nõukogule ja komisjonile ning liikmesriikide parlamentidele.

Muudatusettepanek 1

Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 1

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(1) Käesoleva määruse eesmärk on	(1) Käesoleva määruse eesmärk on

[1] ELT C ... *Euroopa Liidu Teatajas* seni avaldamata.

aidata kaasa liidu eesmärgile luua Euroopa Liidu toimimise lepingu (ELi toimimise leping) kohaselt vabadusel, turvalisusel ja õigusel rajanev ala, pakkudes liidu toetust, et arendada välja varjupaiga-, täiendava kaitse ja ajutise kaitse ühine poliitika, et tagada sobiv seisund kõikidele rahvusvahelist kaitset vajavatele kolmandate riikide kodanikele ning tagasi- ja väljasaatmise lubamatuse põhimõtte järgimine kooskõlas ELi toimimise lepingu ***artiklile 77***, ning ühine sisserändepoliitika, mille eesmärk on tagada kõigis etappides rändevoogude tõhus juhtimine, liikmesriikides seaduslikult elavate kolmandate riikide kodanike õiglane kohtlemine ning tõhusamad meetmed ebaseadusliku sisserände ja inimkaubanduse ennetamiseks ja nende vastu võitlemiseks kooskõlas ELi toimimise lepingu artikliga 79.	aidata kaasa liidu eesmärgile luua Euroopa Liidu toimimise lepingu (ELi toimimise leping) kohaselt vabadusel, turvalisusel ja õigusel rajanev ala, pakkudes liidu toetust, et arendada välja varjupaiga-, täiendava kaitse ja ajutise kaitse ühine poliitika, et tagada sobiv seisund kõikidele rahvusvahelist kaitset vajavatele kolmandate riikide kodanikele ning tagasi- ja väljasaatmise lubamatuse põhimõtte järgimine kooskõlas ELi toimimise lepingu ***artikliga 78***, ning ***et arendada välja*** ühine sisserändepoliitika, mille eesmärk on tagada kõigis etappides rändevoogude tõhus juhtimine, liikmesriikides seaduslikult elavate kolmandate riikide kodanike õiglane kohtlemine ning tõhusamad meetmed ebaseadusliku sisserände ja inimkaubanduse ennetamiseks ja nende vastu võitlemiseks kooskõlas ELi toimimise lepingu artikliga 79.
	Or. en

Muudatusettepanek 2

Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 2

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(2) Uue rände- ja varjupaigaleppe ***jõustumine 2024. aasta juunis on liidu varjupaiga- ja rändepoliitikat muutnud. Selleks et edendada rände- ja varjupaigaleppe rakendamist ja toetada jõupingutusi, mille eesmärk on tagada terviklik lähenemisviis rände haldamisele, mis põhineb solidaarsusel ja vastutuse õiglasel jagamisel liikmesriikide, liidu institutsioonide ja asutuste vahel,*** tuleks liikmesriike toetada piisavate rahaliste vahenditega. Seda liidu toetust antakse määrusega (EL) […] loodud Euroopa majandusliku, sotsiaalse ja territoriaalse ühtekuuluvuse, põllumajanduse ja maaelu,	(2) ***2024. aasta juunis jõustunud*** uue rände- ja varjupaigaleppe ***rakendamiseks*** tuleks liikmesriike toetada ***liidu tasandil*** piisavate rahaliste vahenditega. Seda liidu toetust antakse määrusega (EL) […] loodud Euroopa majandusliku, sotsiaalse ja territoriaalse ühtekuuluvuse, põllumajanduse ja maaelu, kalanduse ja merenduse, heaolu ja julgeoleku fondi horisontaalsete normide kohaselt.

kalanduse ja merenduse, heaolu ja julgeoleku fondi horisontaalsete normide kohaselt.

Or. en

Muudatusettepanek 3

Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 2 a (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	(2a) Kõiki käesoleva määruse alusel toetatavaid meetmeid tuleks rakendada täielikus kooskõlas liidu acquis's ja Euroopa Liidu põhiõiguste hartas sätestatud õiguste ja põhimõtetega ning need peaksid olema kooskõlas liidu ja liikmesriikide rahvusvaheliste kohustustega, mis tulenevad rahvusvahelistest lepingutest, mille osalised nad on, eelkõige tagades soolise võrdõiguslikkuse ja diskrimineerimiskeelu põhimõtte järgimise. Kõikides lapsrändajaid puudutavates meetmetes ja otsustes, sealhulgas tagasisaatmisel, tuleks esikohale seada lapse parimad huvid, võttes täiel määral arvesse lapse õigust oma seisukohti väljendada.

Or. en

Muudatusettepanek 4

Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 3

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(3) Käesolevas määruses sätestatakse varjupaiga-, rände- ja integratsioonipoliitika jaoks antava liidu toetuse ***eesmärgid***. Liikmesriigid peaksid tagama, et nende riiklikud ja piirkondlikud	(3) Käesolevas määruses sätestatakse varjupaiga-, rände- ja integratsioonipoliitika jaoks antava liidu toetuse ***erieesmärgid, määratakse nende erieesmärkide jaoks kindlaks rahastamise***

partnerluskavad on suunatud kõigi käesolevas määruses sätestatud eesmärkide saavutamisele.	***miinimumtasemed, sätestatakse käesoleva rahastamisvahendi raames võetavate meetmete kaasrahastamist käsitlevad erinormid ning esitatakse loetelu meetmetest, mis võivad saada liidu toetust***. Liikmesriigid peaksid ***kooskõlas käesolevas määruses kindlaks määratud rahastamise miinimumtasemetega*** tagama, et nende riiklikud ja piirkondlikud partnerluskavad on suunatud kõigi käesolevas määruses sätestatud eesmärkide saavutamisele.

Or. en

Muudatusettepanek 5

Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 3 a (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	(3a) Võttes arvesse käesoleva määruse alusel antava liidu toetuse sisepoliitilist olemust ja asjaolu, et käesolev määrus on liidu tasandil peamine varjupaiga-, rände- ja integratsioonipoliitika rahastamise vahend, tuleks sellest vahendist toetada eeskätt meetmeid, mis teenivad liidu varjupaiga-, rände- ja integratsiooni sisepoliitika huve kooskõlas vahendi eesmärkidega.

Or. en

Muudatusettepanek 6

Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 3 b (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	(3b) Lisaks kaasrahastamise määrale, mille ulatuses antakse käesoleva määruse kohast liidu toetust toetuskõlblikele

meetmetele, innustatakse liikmesriike eraldama rahalisi vahendeid oma avaliku sektori asutuste eelarvest, kui selline rahastamine on projekti elluviimiseks hädavajalik, eelkõige juhul, kui projekti viib ellu kodanikuühiskonna organisatsioon.

Or. en

Muudatusettepanek 7

Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 5

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(5) Liidu toetus peaks põhinema tulemustel, mis on saavutatud, ja investeeringutel, mis on tehtud varasematel programmitöö perioodidel varjupaiga- ***ja rändevaldkonnas :*** i) Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsusega nr 573/2007/EÜ[3] aastateks 2008–2013 loodud Euroopa Pagulasfond; ii) nõukogu otsusega 2007/435/EÜ[4] aastateks 2007–2013 loodud Euroopa Kolmandate Riikide Kodanike Integreerimise Fond; iii) Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsusega nr 575/2007/EÜ[5] aastateks 2008–2013 loodud Euroopa Tagasipöördumisfond; iv) Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrusega (EL) nr 516/2014[6] aastateks 2014–2020 loodud Varjupaiga-, Rände- ja Integratsioonifond ning v) Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrusega (EL) 2021/1147[7] aastateks 2021–2027 loodud Varjupaiga-, Rände- ja Integratsioonifond. Liidu toetuse kohaldamisala peaks võimaldama võtta arvesse ka uusi suundumusi.	(5) Liidu toetus peaks põhinema tulemustel, mis on saavutatud, ja investeeringutel, mis on tehtud varasematel programmitöö perioodidel varjupaiga-***, rände- ja integratsioonivaldkonnas:*** i) Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsusega nr 573/2007/EÜ[3] aastateks 2008–2013 loodud Euroopa Pagulasfond; ii) nõukogu otsusega 2007/435/EÜ[4] aastateks 2007–2013 loodud Euroopa Kolmandate Riikide Kodanike Integreerimise Fond; iii) Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsusega nr 575/2007/EÜ[5] aastateks 2008–2013 loodud Euroopa Tagasipöördumisfond; iv) Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrusega (EL) nr 516/2014[6] aastateks 2014–2020 loodud Varjupaiga-, Rände- ja Integratsioonifond ning v) Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrusega (EL) 2021/1147[7] aastateks 2021–2027 loodud Varjupaiga-, Rände- ja Integratsioonifond. Liidu toetuse kohaldamisala peaks võimaldama võtta arvesse ka uusi suundumusi.
[3] Euroopa Parlamendi ja nõukogu 23. mai 2007. aasta otsus nr 573/2007/EÜ, millega luuakse üldprogrammi „Solidaarsus ja rändevoogude juhtimine” raames Euroopa	[3] Euroopa Parlamendi ja nõukogu 23. mai 2007. aasta otsus nr 573/2007/EÜ, millega luuakse üldprogrammi „Solidaarsus ja rändevoogude juhtimine” raames Euroopa

Pagulasfond aastateks 2008–2013 ja tunnistatakse kehtetuks nõukogu otsus 2004/904/EÜ (ELT L 144, 6.6.2007, lk 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2007/573/oj).

[4] Nõukogu 25. juuni 2007. aasta otsus 2007/435/EÜ, millega asutatakse üldprogrammi „Solidaarsus ja rändevoogude juhtimine" raames Euroopa Kolmandate Riikide Kodanike Integreerimise Fond aastateks 2007–2013 (ELT L 168, 28.6.2007, lk 18, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2007/435/oj).

[5] Euroopa Parlamendi ja nõukogu 23. mai 2007. aasta otsus nr 575/2007/EÜ, millega asutatakse üldprogrammi „Solidaarsus ja rändevoogude juhtimine" raames Euroopa Tagasipöördumisfond aastateks 2008–2013 (ELT L 144, 6.6.2007, lk 45, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2007/575/oj).

[6] Euroopa Parlamendi ja nõukogu 16. aprilli 2014. aasta määrus (EL) nr 516/2014, millega luuakse Varjupaiga-, Rände- ja Integratsioonifond, muudetakse nõukogu otsust 2008/381/EÜ ning tunnistatakse kehtetuks Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsused nr 573/2007/EÜ ja nr 575/2007/EÜ ja nõukogu otsus 2007/435/EÜ (ELT L 150, 20.5.2014, lk 168, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2014/516/oj).

[7] Euroopa Parlamendi ja nõukogu 7. juuli 2021. aasta määrus (EL) 2021/1147, millega luuakse Varjupaiga-, Rände- ja Integratsioonifond (ELT L 251, 15.7.2021, lk 1–47, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2021/1147/oj).

Pagulasfond aastateks 2008–2013 ja tunnistatakse kehtetuks nõukogu otsus 2004/904/EÜ (ELT L 144, 6.6.2007, lk 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2007/573/oj).

[4] Nõukogu 25. juuni 2007. aasta otsus 2007/435/EÜ, millega asutatakse üldprogrammi „Solidaarsus ja rändevoogude juhtimine" raames Euroopa Kolmandate Riikide Kodanike Integreerimise Fond aastateks 2007–2013 (ELT L 168, 28.6.2007, lk 18, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2007/435/oj).

[5] Euroopa Parlamendi ja nõukogu 23. mai 2007. aasta otsus nr 575/2007/EÜ, millega asutatakse üldprogrammi „Solidaarsus ja rändevoogude juhtimine" raames Euroopa Tagasipöördumisfond aastateks 2008–2013 (ELT L 144, 6.6.2007, lk 45, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2007/575/oj).

[6] Euroopa Parlamendi ja nõukogu 16. aprilli 2014. aasta määrus (EL) nr 516/2014, millega luuakse Varjupaiga-, Rände- ja Integratsioonifond, muudetakse nõukogu otsust 2008/381/EÜ ning tunnistatakse kehtetuks Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsused nr 573/2007/EÜ ja nr 575/2007/EÜ ja nõukogu otsus 2007/435/EÜ (ELT L 150, 20.5.2014, lk 168, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2014/516/oj).

[7] Euroopa Parlamendi ja nõukogu 7. juuli 2021. aasta määrus (EL) 2021/1147, millega luuakse Varjupaiga-, Rände- ja Integratsioonifond (ELT L 251, 15.7.2021, lk 1–47, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2021/1147/oj).

Or. en

Muudatusettepanek 8

Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 6 – lõik 1

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
Euroopa märkimisväärselt muutunud geopoliitiline olukord on tugevalt mõjutanud liidu rändehaldust, muu hulgas seetõttu, et riiklikud osalejad on kunstlikult loonud ja hõlbustanud ebaseaduslikku rännet, kasutanud rändevooge vahendina poliitilistel eesmärkidel, ning seetõttu, et nad on rakendanud hübriidsõjataktikat, näiteks rände kasutamisel relvana[8], et destabiliseerida Euroopa Liitu ja selle liikmesriike. Liikmesriikidel peab olema võimalik rändevoogude muutustele kiiresti ja tulemuslikult reageerida ning saada selleks liidu toetust. Nendele Euroopa ees seisvatele väljakutsetele vastamiseks peaks liidu toetuse eraldamisel võtma arvesse liidu prioriteete. Seepärast peaks liikmesriikide riiklikke ja piirkondlikke partnerluskavasid reguleerivate normide alusel rakendatav liidu toetus aitama tulemuslikult lahendada probleeme, mis on kindlaks tehtud Euroopa pikaajalise varjupaiga- ja rändehaldusstrateegia ning Euroopa Parlamendi ja nõukogu 14. mai 2024. aasta määruse (EL) 2024/1351[9] kohaselt kehtestatud iga-aastase rändehalduse tsükli, sealhulgas iga-aastase solidaarsusmehhanismi ning liidu ümberasustamise ja humanitaarsetel põhjustel vastuvõtmise raamistikus.	Liikmesriikide riiklikke ja piirkondlikke partnerluskavasid reguleerivate normide alusel rakendatav liidu toetus ***peaks*** aitama tulemuslikult lahendada probleeme, mis on kindlaks tehtud Euroopa pikaajalise varjupaiga- ja rändehaldusstrateegia ning Euroopa Parlamendi ja nõukogu 14. mai 2024. aasta määruse (EL) 2024/1351[9] kohaselt kehtestatud iga-aastase rändehalduse tsükli, sealhulgas iga-aastase solidaarsusmehhanismi ning liidu ümberasustamise ja humanitaarsetel põhjustel vastuvõtmise raamistikus.
[8] Komisjoni teatis Euroopa Parlamendile ja nõukogule rände relvana kasutamisest tulenevate hübriidohtude tõrje ja julgeoleku tugevdamise kohta ELi välispiiril (COM(2024) 570 final, 11.12.2024).	[8] Komisjoni teatis Euroopa Parlamendile ja nõukogule rände relvana kasutamisest tulenevate hübriidohtude tõrje ja julgeoleku tugevdamise kohta ELi välispiiril (COM(2024) 570 final, 11.12.2024).
[9] Euroopa Parlamendi ja nõukogu 14. mai 2024. aasta määrus (EL) 2024/1351, mis käsitleb varjupaiga- ja rändehaldust ning millega muudetakse määruseid (EL) 2021/1147 ja (EL) 2021/1060 ning tunnistatakse kehtetuks määrus (EL)	[9] Euroopa Parlamendi ja nõukogu 14. mai 2024. aasta määrus (EL) 2024/1351, mis käsitleb varjupaiga- ja rändehaldust ning millega muudetakse määruseid (EL) 2021/1147 ja (EL) 2021/1060 ning tunnistatakse kehtetuks määrus (EL)

nr 604/2013 (ELT L, 2024/1351, 22.5.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/1351/oj).	nr 604/2013 (ELT L, 2024/1351, 22.5.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/1351/oj).

Or. en

Selgitus

Komisjoni ettepanek näib viitavat sellele, et Euroopasse suunduvad rändevood on nüüd alati rände vahendina kasutamise tulemus, kuid puuduvad tõendid selle kohta, et see nii oleks. Mõned aastad tagasi aset leidnud selgeid rände vahendina kasutamise juhtumeid käsitleti nende toimumise ajal. Korduv seisukoht, et rände vahendina kasutamise tõkestamise poliitika peaks olema kogu ELi rändepoliitika alus, on lihtsalt vale lähenemine.

Muudatusettepanek 9

Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 6 – lõik 2

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
Käesoleva määruse kohase liidu toetusega tuleks rahastada kolmandate riikide kodanike vajadustele kohandatud meetmeid***, mida viiakse üldjuhul ellu varajastes integratsioonietappides,*** ja horisontaalmeetmeid, millega toetatakse liikmesriikide suutlikkust integratsioonivaldkonnas***, ent*** kolmandate riikide kodanikele suunatud pikemaajalise mõjuga meetmeid ***tuleks*** rakendada liidu ***muude toetuste*** abil.	Käesoleva määruse kohase liidu toetusega tuleks rahastada kolmandate riikide kodanike vajadustele kohandatud meetmeid ja horisontaalmeetmeid, millega toetatakse liikmesriikide suutlikkust integratsioonivaldkonnas**.** Kolmandate riikide kodanikele suunatud pikemaajalise mõjuga meetmeid ***võib samuti*** rakendada liidu ***muu toetuse*** abil. ***Igal juhul peaks liidu toetuse andmisel püüdma tagada kolmandate riikide kodanikele, kellele integratsioonimeetmed on suunatud, võrdse juurdepääsu ja nende mittediskrimineerimise.***

Or. en

Muudatusettepanek 10

Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 7

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(7) Kuna rände- ***ja varjupaigavaldkonnas*** lahendamist vajavad probleemid muutuvad pidevalt, on käesoleva määruse kohase liidu toetuse eraldamist vaja kohandada vastavalt rändevoogude ja varjupaigavajaduste muutustele. Selleks et reageerida pakilistele vajadustele ning liidu poliitika ja prioriteetide muutustele ning suunata rahastamine liidu jaoks suure lisaväärtusega meetmetele, tuleks osa käesoleva määruse kohasest liidu toetusest rakendada eelarve otsese, jagatud ja kaudse täitmise raames ELi rahastu kaudu, mis luuakse vastavalt määrusele (EL) […], millega luuakse Euroopa majandusliku, sotsiaalse ja territoriaalse ühtekuuluvuse, põllumajanduse ja maaelu, kalanduse ja merenduse, heaolu ja julgeoleku fond. ELi rahastu võimaldab paindlikkust liidu toetuse haldamisel ning eelarve jagatud täitmise korral tuleks seda rakendada liikmesriikide riiklike ja piirkondlike partnerluskavade kaudu.	(7) Kuna rände-***, varjupaiga- ja integratsioonivaldkonnas*** lahendamist vajavad probleemid muutuvad pidevalt, on käesoleva määruse kohase liidu toetuse eraldamist vaja kohandada vastavalt rändevoogude ja varjupaigavajaduste muutustele. Selleks et reageerida pakilistele vajadustele ning liidu poliitika ja prioriteetide muutustele ning suunata rahastamine liidu jaoks suure lisaväärtusega meetmetele, tuleks osa käesoleva määruse kohasest liidu toetusest rakendada eelarve otsese, jagatud ja kaudse täitmise raames ELi rahastu kaudu, mis luuakse vastavalt määrusele (EL) […], millega luuakse Euroopa majandusliku, sotsiaalse ja territoriaalse ühtekuuluvuse, põllumajanduse ja maaelu, kalanduse ja merenduse, heaolu ja julgeoleku fond. ***Selleks et tagada Euroopa ühise varjupaigasüsteemi arendamise ning seadusliku rände arendamise ja integratsiooni edendamise ja toetamise jaoks piisav ja prognoositav rahastamine, tuleks ühtlasi ELi rahastust käesoleva määruse kohaldamiseks igal aastal eraldatavatest vahenditest suunata kindlaksmääratud minimaalne osa nende erieesmärkide täitmisele. Selleks et laiendada ELi rahastus otseseid rahastamisvooge kohalikele ja piirkondlikele omavalitsustele integratsioonimeetmete rakendamiseks, on asjakohane tugineda praeguse Varjupaiga-, Rände- ja Integratsioonifondi raames kehtestatud tavale ning suunata 5 % siseasjade valdkonnale eraldatavast iga-aastasest toetusest konkreetselt kohalike ja piirkondlike omavalitsuste rakendatavatele integratsioonimeetmetele.*** ELi rahastu võimaldab paindlikkust liidu toetuse haldamisel ning eelarve jagatud täitmise korral tuleks seda rakendada liikmesriikide riiklike ja piirkondlike partnerluskavade kaudu. ***Kavandamisel***

võimaldatava paindlikkuse tulemusena ei tohiks kaitse- ja integratsioonimeetmetele ette nähtud vahendeid süstemaatiliselt ümber jaotada.

Or. en

Muudatusettepanek 11

Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 7 a (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	(7a) Rahastamisvahendist tuleks toetada liidu ja liikmesriikide jõupingutusi, millega suurendatakse liikmesriikide suutlikkust töötada välja oma varjupaigapoliitika ning seda seirata ja hinnata, võttes arvesse liidu õigusest tulenevaid liikmesriikide kohustusi.

Or. en

Muudatusettepanek 12

Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 7 b (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	(7b) Liidu toetusega tuleks aidata kaasa jõupingutustele, mida liikmesriigid ja liit teevad uue rände- ja varjupaigaleppe täielikuks rakendamiseks ning Euroopa ühise varjupaigasüsteemi, sealhulgas selle välismõõtme edasiarendamiseks.

Or. en

Muudatusettepanek 13

Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 7 c (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	(7c) Võttes arvesse liidu ees seisvaid pikaajalisi majanduslikke ja demograafilisi katsumusi ning rände üha globaliseeruvamat laadi, on äärmiselt oluline luua liitu suunduvad hästitoimivad seadusliku rände kanalid, et liit saaks jääda seadusliku rände jaoks atraktiivseks sihtkohaks kooskõlas liikmesriikide majanduslike ja sotsiaalsete vajadustega ning et tagada sotsiaalhoolekande süsteemide jätkusuutlikkus ja liidu majanduse kasv, kaitstes samal ajal rändajaid ärakasutamise eest.

Or. en

Muudatusettepanek 14

Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 7 d (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	(7d) Võttes arvesse liitu suunduvaid rändevooge ning seda, kui oluline on Euroopasse saabuvate isikute pikaajalise integratsiooni ja kaasamise tagamine kohalike kogukondade ning ühiskonna pikaajalise heaolu ja majanduse stabiilsuse jaoks, on äärmiselt tähtis toetada kolmandate riikide kodanike lõimimiseks kavandatud liikmesriikide poliitikat. Rahastamisvahendist tuleks toetada kolmandate riikide kodanike vajadustele kohandatud integratsioonimeetmeid, samuti horisontaalseid meetmeid, mille eesmärk on suurendada liikmesriikide suutlikkust töötada välja integratsioonistrateegiaid,

tõhustada vahetustegevust ja koostööd ning edendada kontakte, konstruktiivset dialoogi ja aktsepteerimist kolmandate riikide kodanike ja vastuvõtva ühiskonna vahel.

Or. en

Muudatusettepanek 15

Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 7 e (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	***(7e) Tõhus, kestlik ja väärikas tagasisaatmispoliitika on liidu ja selle liikmesriikide igakülgse rändekäsituse lahutamatu osa. Rahastamisvahendi abil tuleks toetada ja innustada liikmesriike nende jõupingutustes, mille eesmärk on tulemuslikult rakendada ja edasi arendada ühiseid tagasisaatmisnõudeid, eritähelepanuga vabatahtlikule tagasipöördumisele, ning lõimitud ja kooskõlastatud lähenemisviisi tagasisaatmise haldamise suhtes. Kestliku tagasisaatmispoliitika jaoks võidakse rahastamisvahendist toetada ka selliseid seonduvaid meetmeid kolmandates riikides nagu turvalise ja väärika tagasisaatmise ja tagasivõtmise hõlbustamine ja tagamine ning tagasipöördujate kestlik taasintegreerimine, sealhulgas rahalise või mitterahalise toetuse andmisega. Võttes arvesse käesoleva määruse alusel potentsiaalselt toetust saavate kodanikuühiskonna organisatsioonide suurust ja laadi, on määruses (EL) [...], millega luuakse Euroopa majandusliku, sotsiaalse ja territoriaalse ühtekuuluvuse, põllumajanduse ja maaelu, kalanduse ja merenduse, heaolu ja julgeoleku fond, sätestatud kaasrahastamise määrad välistavad ja ebarealistlikud. Seepärast on käesolevas määruses vaja sätestada**

kohandatud kaasrahastamise määrad, et anda väikestele kodanikuühiskonna osalejatele ning väikestele kohalikele ja piirkondlikele omavalitsustele realistlik võimalus saada käesoleva määruse kohast toetust, ning pakkuda liikmesriikidele meetmeid ja teenuseid, mida on vaja käesoleva määruse erieesmärkide saavutamiseks.

Or. en

Muudatusettepanek 16

Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 10

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(10) Juhtimisalase lähenemisviisi järjepidevuse tagamiseks peaksid liikmesriigid liidu toetuse rakendamisel tuginema partnerluse põhimõttele.	(10) Juhtimisalase lähenemisviisi järjepidevuse tagamiseks peaksid liikmesriigid liidu toetuse rakendamisel tuginema partnerluse põhimõttele. ***Kuna partnerluse põhimõte on eriti oluline varjupaiga-, rände- ja integratsioonipoliitika kontekstis, peaksid liikmesriigid täpsustama oma partnerluste koosseisu ja kirjeldama partnerluskokkulepete seda osa, mis on seotud varjupaiga-, rände- ja integratsioonipoliitika toetamise vahendiga. Liikmesriigid peaksid need üksikasjad taotluse korral üldsusele kättesaadavaks tegema.***

Or. en

Muudatusettepanek 17

Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 11

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(11) Liidu toetus peaks aitama tagada	(11) Liidu toetus peaks aitama tagada

liidu sise- ja välispoliitika kooskõla, sidususe, koostoime ja vastastikuse täiendavuse. Rände-, varjupaiga-, tagasisaatmis- ja välispoliitika vahel on vaja suuremat sidusust ning oluline on tagada, et liidu välisabi ja käesoleva määruse kohane liidu toetus soodustaksid ***rände suhtes*** koordineeritud, ***tervikliku*** ja struktureeritud lähenemisviisi ***rakendamist, maksimeerides koostoimet ja suurendades finantsvõimendust. Käesoleva määruse kohane liidu toetus võib nõuetekohaselt põhjendatud juhtudel hõlmata ka ELi delegatsioonide asjakohaste ressursside toetamist ning seda kooskõlastatakse liikmesriikide ja komisjoni vahel programmitöö ja rakendamise etappides***.	liidu sise- ja välispoliitika kooskõla, sidususe, koostoime ja vastastikuse täiendavuse. Rände-, varjupaiga-, tagasisaatmis- ja välispoliitika vahel on vaja suuremat sidusust ning oluline on tagada, et liidu välisabi ja käesoleva määruse kohane liidu toetus soodustaksid koordineeritud, ***terviklikku*** ja struktureeritud lähenemisviisi***, mis peaks olema täielikult kooskõlas liidu välistegevuse rahastamisvahenditest toetatavate meetmetega ning Euroopa Liidu lepingu artiklis 21 sätestatud liidu välistegevuse üldpõhimõtete ja -eesmärkidega***.

Or. en

Selgitus

Oluline on selgeks teha, et kuna rahastamisvahend on suures osas sisepoliitika vahend, siis kui seda kasutatakse väliselt, peab see olema kooskõlas ja sidus ELi välispoliitikaga, nagu seda on kirjeldatud aluslepingutes, ja mitte vastupidi.

Muudatusettepanek 18

Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 17

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(17) ***Kõiki meetmeid, mida toetatakse*** käesoleva määruse ***kohase*** liidu ***toetusega, tuleks rakendada liidu acquis's ja*** Euroopa Liidu ***põhiõiguste hartas sätestatud õigusi ja põhimõtteid täiel määral järgides ning need peaksid olema kooskõlas liidu ja liikmesriikide rahvusvaheliste kohustustega, mis tulenevad rahvusvahelistest lepingutest, mille osalised nad on.***	(17) ***Selleks et*** käesoleva määruse ***kohane*** liidu ***toetus oleks mõjus, peaks komisjonil olema õigus võtta kooskõlas*** Euroopa Liidu ***toimimise lepingu artikliga 290 vastu delegeeritud õigusakte, et täiendada käesolevat määrust, kiites heaks käesoleva määruse eesmärkidega seotud meetmed, ning et muuta toetuskõlblike meetmete loetelu ja summasid, mille liikmesriigid saavad iga isiku kohta, kes võetakse vastu ümberasustamise teel või humanitaarsetel põhjustel, ja iga rahvusvahelise kaitse***

	taotleja või rahvusvahelise kaitse saaja kohta, kes on ümber paigutatud. On eriti oluline, et komisjon viiks oma ettevalmistava töö käigus läbi asjakohaseid konsultatsioone, sealhulgas ekspertide tasandil, ja et kõnealused konsultatsioonid viidaks läbi kooskõlas 13. aprilli 2016. aasta institutsioonidevahelises parema õigusloome kokkuleppes sätestatud põhimõtetega. Eelkõige selleks, et tagada delegeeritud õigusaktide ettevalmistamises võrdne osalemine, saavad Euroopa Parlament ja nõukogu kõik dokumendid liikmesriikide ekspertidega samal ajal ning nende ekspertidel on pidev juurdepääs komisjoni eksperdirühmade koosolekutele, millel arutatakse delegeeritud õigusaktide ettevalmistamist.

Or. en

Muudatusettepanek 19

Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 19 a (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	(19a) Selleks et käesoleva määruse alusel antav toetus oleks prognoositav ja läbipaistev, peaksid liikmesriigid rakendama lisas sätestatud toetuskõlblikke meetmeid.

Or. en

Muudatusettepanek 20

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 1 – lõik 1

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
Käesolevas määruses sätestatakse ühise	Käesolevas määruses sätestatakse ühise

varjupaigapoliitika ja ühise sisserändepoliitika rakendamiseks, tugevdamiseks ja arendamiseks ajavahemikul 1. jaanuarist 2028 kuni 31. detsembrini 2034 antava liidu toetuse eesmärgid ja rahastamine. Liidu toetus aitab kaasa rändevoogude ***ja varjupaiga*** tõhusale haldamisele, ***sealhulgas toetades*** rände- ja ***varjupaigaleppe rakendamist, tugevdamist ja edasiarendamist*** ning ***ühist*** ajutise kaitse ***süsteemi*** põgenike massilise sissevoolu korral.	varjupaigapoliitika ja ühise sisserändepoliitika rakendamiseks, tugevdamiseks ja arendamiseks ajavahemikul 1. jaanuarist 2028 kuni 31. detsembrini 2034 antava liidu toetuse eesmärgid ja rahastamine. ***Selles sätestatakse ka rahastamise miinimumtasemed teatavate erieesmärkide saavutamiseks, võetavate meetmete kaasrahastamist käsitlevad erinormid ning loetelu meetmetest, mis võivad saada käesoleva määruse kohast liidu toetust.*** Liidu toetus aitab kaasa rändevoogude tõhusale haldamisele, rände- ja ***varjupaigaleppes kindlaks määratud ühise varjupaigapoliitika rakendamisele, tugevdamisele ja edasiarendamisele*** ning ***ühisele*** ajutise kaitse ***süsteemile*** põgenike massilise sissevoolu korral ***kooskõlas asjakohase liidu acquis'ga ning täielikus vastavuses liidu ja liikmesriikide rahvusvaheliste kohustustega, mis tulenevad rahvusvahelistest lepingutest, mille osalised nad on***.

Or. en

Muudatusettepanek 21

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 2 – lõik 1 – punkt 2

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
2) „rahvusvahelise kaitse saaja“ – määruse (EL) ***2024/1351*** artikli ***2*** punktis ***7*** määratletud ***rahvusvahelise*** kaitse ***saaja***;	2) „rahvusvahelise kaitse saaja“ – ***kolmanda riigi kodanik või kodakondsuseta isik, kellele on antud*** määruse (EL) ***2024/1347*** artikli ***3*** punktis ***4*** määratletud ***rahvusvaheline*** kaitse;

Or. en

Muudatusettepanek 22

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 2 – lõik 1 – punkt 4

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
4) „pereliige“ – ***määruse (EL) 2024/1351 artikli 2 punktis 8*** määratletud ***pereliige***;	4) „pereliige“ – ***kolmanda riigi kodanik, kes on*** määratletud ***pereliikmena liidu õiguses, mis reguleerib käesolevast rahastamisvahendist toetatavate meetmete poliitikavaldkonda***;

Or. en

Muudatusettepanek 23

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 2 – lõik 1 – punkt 11 a (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	11a) „tagasisaatmine“ – direktiivi 2008/115/EÜ artikli 3 punktis 3 määratletud tagasisaatmine;

Or. en

Muudatusettepanek 24

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 2 – lõik 1 – punkt 11 b (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	11b) „väljasaatmine“ – direktiivi 2008/115/EÜ artikli 3 punktis 5 määratletud väljasaatmine;

Or. en

Muudatusettepanek 25

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 3 – lõige 1 – sissejuhatav osa

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
1. Rändevoogude tõhusa haldamise tagamiseks on liidu toetus suunatud kõigile järgmistele eesmärkidele:	1. Rändevoogude tõhusa haldamise ***ning ühise varjupaigapoliitika ja ühise sisserändepoliitika rakendamise, tugevdamise ja arendamise*** tagamiseks on liidu toetus suunatud kõigile järgmistele eesmärkidele:

Or. en

Muudatusettepanek 26

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 3 – lõige 1 – punkt b

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
b) edendada ***tulemuslikku, turvalist ja väärikat tagasisaatmist ja tagasivõtmist, soodustada*** tulemuslikku ***taasintegreerimist kolmandatesse riikidesse*** ja aidata sellele kaasa ***ning toetada võitlust ebaseadusliku rände vastu, ennetades rändajate smugeldamist ja inimkaubandust ning ebaseadusliku rände ärakasutamist ja relvana kasutamist ning võideldes nende vastu***;	b) ***tugevdada ja arendada seaduslikku rännet liikmesriikidesse vastavalt nende majanduslikele ja sotsiaalsetele vajadustele ning*** edendada ***kolmandate riikide kodanike*** tulemuslikku ***integratsiooni ja sotsiaalset kaasamist*** ja aidata sellele kaasa;

Or. en

Selgitus

Niivõrd kui sellest rahastamisvahendist saab rahastada tagasisaatmispoliitikat, peab see tagasisaatmine olema kestlik ega tohi kaasa tuua ebaseaduslikku korduvrännet. Rände ärakasutamist käsitletakse rände- ja varjupaigaleppes, mida hõlmab punktis a esitatud eesmärk. Relvana kasutamine ei ole mõiste, mida me peame inimestest rääkimise korral sobivaks.

Muudatusettepanek 27

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 3 – lõige 1 – punkt c

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
c) ***tugevdada ja arendada seaduslikku rännet liikmesriikidesse vastavalt nende vajadustele ning edendada ja toetada kolmandate riikide kodanike*** tulemuslikku ***integreerimist ja sotsiaalset kaasamist ümberasumise varastes etappides***;	c) ***edendada tulemuslikku, turvalist, kestlikku ja väärikat tagasisaatmist ja tagasivõtmist, soodustada*** tulemuslikku ***taasintegreerimist kolmandatesse riikidesse ja aidata sellele kaasa ning toetada võitlust ebaseadusliku rände vastu***;

Or. en

Selgitus

Viidud kooskõlla määratlusega praeguses Varjupaiga-, Rände- ja Integratsioonifondi määruses. See peaks olema teine eesmärk, nagu ka praeguses Varjupaiga-, Rände- ja Integratsioonifondi määruses.

Muudatusettepanek 28

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 3 – lõige 1 – punkt d

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
d) tagada solidaarsus ja vastutuse õiglane jagamine liikmesriikide vahel, ***sealhulgas praktilise koostöö, uuenduslike meetodite ja uute tehnoloogiliste lahenduste kaudu, ning aidata kaasa terviklikule lähenemisviisile*** rände- ja ***varjupaigahalduse sise- ja väliskomponentide suhtes***.	d) tagada solidaarsus ja vastutuse õiglane jagamine liikmesriikide vahel, ***pöörates eeskätt tähelepanu*** rände- ja ***varjupaigaprobleemidest enim mõjutatud liikmesriikidele***.

Or. en

Muudatusettepanek 29

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 3 – lõige 3

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
3. Liikmesriigid tagavad, et nende riiklike ja piirkondlike partnerluskavade prioriteedid hõlmavad meetmeid käesoleva määruse kohaselt antava liidu toetuse ***kõikide eesmärkide saavutamiseks*** ning et vahendite jaotamine eesmärkide ***vahel on tuvastatud probleemide ja vajadustega proportsionaalne***.	3. ***Lõikes 1 sätestatud erieesmärkide raames rakendatakse toetust lisas esitatud meetmete võtmise kaudu.*** Liikmesriigid tagavad, et nende riiklike ja piirkondlike partnerluskavade prioriteedid hõlmavad ***lisas esitatud*** meetmeid***, mille abil püütakse saavutada*** käesoleva määruse kohaselt antava liidu toetuse ***kõiki eesmärke,*** ning et vahendite jaotamine ***on nende*** eesmärkide ***saavutamiseks piisav***.

Or. en

Muudatusettepanek 30

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 4 – lõige 1

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
1. Artiklis 3 sätestatud eesmärkide saavutamiseks aastateks 2028–2034 ette nähtud esialgne rahastamispakett on ***11 975 428 500*** eurot jooksevhindades. Rahastamispaketti rakendatakse kooskõlas riiklike ja piirkondlike partnerluskavade suhtes kohaldatavate horisontaalsete normidega, mis on sätestatud määruses (EL) […], millega luuakse Euroopa majandusliku, sotsiaalse ja territoriaalse ühtekuuluvuse, põllumajanduse ja maaelu, kalanduse ja merenduse, heaolu ja julgeoleku fond.	1. Artiklis 3 sätestatud eesmärkide saavutamiseks aastateks 2028–2034 ette nähtud esialgne rahastamispakett on ***13 172 971 350*** eurot jooksevhindades. Rahastamispaketti rakendatakse kooskõlas riiklike ja piirkondlike partnerluskavade suhtes kohaldatavate horisontaalsete normidega, mis on sätestatud määruses (EL) […], millega luuakse Euroopa majandusliku, sotsiaalse ja territoriaalse ühtekuuluvuse, põllumajanduse ja maaelu, kalanduse ja merenduse, heaolu ja julgeoleku fond. ***Määruses (EL) […], millega luuakse Euroopa majandusliku, sotsiaalse ja territoriaalse ühtekuuluvuse, põllumajanduse ja maaelu, kalanduse ja merenduse, heaolu ja julgeoleku fond, sätestatud normide ja käesolevas määruses sätestatud normide kohaldamisega seotud kahtluste korral on ülimuslikud käesolevas määruses sätestatud erinormid.***

Or. en

Selgitus

10 % võrra suurendatud vastavalt mitmeaastase finantsraamistiku vahearuandele.

Muudatusettepanek 31

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 4 – lõige 3

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
3. Lisaks kehtestatakse ELi toimimise lepingu artiklis 314 sätestatud iga-aastase eelarvemenetluse raames käesoleva määruse artiklis 3 osutatud eesmärkide jaoks eelarveassigneeringud, mida rakendatakse ***määruse (EL) […] (millega luuakse Euroopa majandusliku, sotsiaalse ja territoriaalse ühtekuuluvuse, põllumajanduse ja maaelu, kalanduse ja merenduse, heaolu ja julgeoleku fond) IV jaotise kohase*** ELi rahastu kaudu.	3. Lisaks kehtestatakse ***kooskõlas käesoleva määruse artikli 4a lõigetega 3, 4, 5 ja 6 ning*** ELi toimimise lepingu artiklis 314 sätestatud iga-aastase eelarvemenetluse raames käesoleva määruse artiklis 3 osutatud eesmärkide jaoks eelarveassigneeringud, mida rakendatakse ELi rahastu kaudu.

Or. en

Muudatusettepanek 32

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 4 – lõige 4

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
4. Kui komisjon jõuab järeldusele, et käesoleva määruse artiklis 3 osutatud eesmärkidega seotud meetmed vastavad käesolevas määruses ja määruses (EL) […] (millega luuakse Euroopa majandusliku, sotsiaalse ja territoriaalse ühtekuuluvuse, põllumajanduse ja maaelu, kalanduse ja merenduse, heaolu ja julgeoleku fond) sätestatud nõuetele, ning kui komisjon ***teeb ettepaneku võtta vastu nõukogu rakendusotsus*** asjaomase liikmesriigi riikliku ja piirkondliku partnerluskava heakskiitmiseks määruse (EL) […] (millega luuakse Euroopa majandusliku,	4. Kui komisjon jõuab järeldusele, et käesoleva määruse artiklis 3 osutatud eesmärkidega seotud meetmed vastavad käesolevas määruses ja määruses (EL) […] (millega luuakse Euroopa majandusliku, sotsiaalse ja territoriaalse ühtekuuluvuse, põllumajanduse ja maaelu, kalanduse ja merenduse, heaolu ja julgeoleku fond) sätestatud nõuetele, ning kui komisjon ***võtab vastu delegeeritud õigusakti*** asjaomase liikmesriigi riikliku ja piirkondliku partnerluskava heakskiitmiseks määruse (EL) […] (millega luuakse Euroopa majandusliku,

sotsiaalse ja territoriaalse ühtekuuluvuse, põllumajanduse ja maaelu, kalanduse ja merenduse, heaolu ja julgeoleku fond) artiklis 23 sätestatud korras, ***teeb ta ettepaneku võtta vastu nõukogu rakendusotsus kõnealuste meetmete heakskiitmise kohta***.	sotsiaalse ja territoriaalse ühtekuuluvuse, põllumajanduse ja maaelu, kalanduse ja merenduse, heaolu ja julgeoleku fond) artiklis 23 sätestatud korras, ***võtab ta kooskõlas artikliga 9a vastu delegeeritud õigusakti, et täiendada käesolevat määrust, kiites need meetmed heaks***.

Or. en

Muudatusettepanek 33

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 4 – lõige 5

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
5. ***Kui komisjon teeb ettepaneku võtta vastu nõukogu rakendusotsus*** käesoleva määruse artiklis 3 osutatud eesmärkidega seotud ***meetmete kohta***, sätestatakse ***komisjoni ettepanekus*** määruse (EL) […] (millega luuakse Euroopa majandusliku, sotsiaalse ja territoriaalse ühtekuuluvuse, põllumajanduse ja maaelu, kalanduse ja merenduse, heaolu ja julgeoleku fond) artikli 23 lõikes 4 osutatud elemendid seoses artiklis 3 sätestatud eesmärkidega.	5. ***Delegeeritud õigusaktis, millega kiidetakse heaks*** käesoleva määruse artiklis 3 osutatud eesmärkidega seotud ***meetmed***, sätestatakse määruse (EL) […] (millega luuakse Euroopa majandusliku, sotsiaalse ja territoriaalse ühtekuuluvuse, põllumajanduse ja maaelu, kalanduse ja merenduse, heaolu ja julgeoleku fond) artikli 23 lõikes 4 osutatud elemendid seoses artiklis 3 sätestatud eesmärkidega.

Or. en

Muudatusettepanek 34

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 4 – lõige 6

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
6. ***Nõukogu*** võtab lõikes 4 osutatud ***rakendusotsuse*** vastu üldjuhul ***nelja nädala jooksul alates komisjoni ettepaneku vastuvõtmisest ning*** koos määruse (EL) […] (millega luuakse Euroopa majandusliku, sotsiaalse ja territoriaalse ühtekuuluvuse,	6. ***Komisjon*** võtab lõikes 4 osutatud ***delegeeritud õigusakti*** vastu üldjuhul koos määruse (EL) […] (millega luuakse Euroopa majandusliku, sotsiaalse ja territoriaalse ühtekuuluvuse, põllumajanduse ja maaelu, kalanduse ja merenduse, heaolu ja julgeoleku fond)

põllumajanduse ja maaelu, kalanduse ja merenduse, heaolu ja julgeoleku fond) artikli 23 lõikes 1 osutatud ***rakendusotsustega***.	artikli 23 lõikes 1 osutatud ***delegeeritud õigusaktiga***.

Or. en

Muudatusettepanek 35

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 4 – lõige 7

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
7. Määruse (EL) […] (millega luuakse Euroopa majandusliku, sotsiaalse ja territoriaalse ühtekuuluvuse, põllumajanduse ja maaelu, kalanduse ja merenduse, heaolu ja julgeoleku fond) artiklit 24 kavade muutmise kohta kohaldatakse tingimusel, et ***komisjoni ettepanek ja nõukogu rakendusotsus***, millega kiidetakse heaks artikli 23 lõikes 4 loetletud elementide muudatused, ***hõlmavad*** üksnes käesoleva määruse artiklis 3 osutatud eesmärke.	7. Määruse (EL) […] (millega luuakse Euroopa majandusliku, sotsiaalse ja territoriaalse ühtekuuluvuse, põllumajanduse ja maaelu, kalanduse ja merenduse, heaolu ja julgeoleku fond) artiklit 24 kavade muutmise kohta kohaldatakse tingimusel, et ***delegeeritud õigusakt***, millega kiidetakse heaks ***kõnealuse määruse*** artikli 23 lõikes 4 loetletud elementide muudatused, ***hõlmab*** üksnes käesoleva määruse artiklis 3 osutatud eesmärke.

Or. en

Muudatusettepanek 36

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 4 a (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	Artikkel 4a
	Toetuse kohaldamisala
	1. Toetust antakse lisas loetletud meetmetele, mis aitavad saavutada artiklis 3 sätestatud erieesmärke. Komisjonil on õigus võtta kooskõlas artikliga 9a vastu delegeeritud õigusakte, et muuta lisas esitatud toetuskõlblike

meetmete loetelu.

2. Artiklis 3 sätestatud erieesmärkide saavutamiseks võib erandjuhtudel ning kindlaksmääratud piirides ja asjakohaseid kaitsemeetmeid kohaldades toetada meetmeid kolmandates riikides. Need meetmed peavad olema täielikult kooskõlas liidu välistegevuse rahastamisvahenditest toetatavate meetmetega ning liidu välistegevuse üldpõhimõtete ja -eesmärkidega.

3. Iga-aastase eelarvemenetluse raames ELi rahastust kolmandates riikides võetavate meetmete toetamiseks eraldatav kogusumma ei ületa 5 % artiklis 3 sätestatud eesmärkide saavutamiseks eraldatavast kogusummast.

4. Iga-aastase eelarvemenetluse raames eraldatakse ELi rahastust artiklis 3 sätestatud eesmärkide jaoks eraldatavatest rahalistest vahenditest vähemalt 20 % kõnealuse artikli lõike 1 punktis a osutatud erieesmärgile.

5. Iga-aastase eelarvemenetluse raames eraldatakse ELi rahastust artiklis 3 sätestatud eesmärkide jaoks eraldatavatest rahalistest vahenditest vähemalt 20 % kõnealuse artikli lõike 1 punktis b osutatud erieesmärgile.

6. Niivõrd kui see on seotud siseasjade rahastamisvahenditega, toetatakse ELi rahastust eelkõige meetmeid, mis aitavad saavutada artikli 3 lõike 1 punktis b sätestatud eesmärki ning mida rakendavad riiklikud asutused, piirkondlikud ja kohalikud omavalitsused või kodanikuühiskonna organisatsioonid. Sellega seoses eraldatakse iga-aastase eelarvemenetluse raames ELi rahastust siseasjade rahastamisvahenditele ette nähtud eraldisest vähemalt 5 % kohalike ja piirkondlike omavalitsuste rakendatavatele integratsioonimeetmetele.

7. Rahastamise kogusumma, millega kooskõlas määruse (EL) [...] (millega luuakse Euroopa majandusliku, sotsiaalse

ja territoriaalse ühtekuuluvuse, põllumajanduse ja maaelu, kalanduse ja merenduse, heaolu ja julgeoleku fond) artikliga XX toetatakse liikmesriikide riikliku ja piirkondliku partnerluse programmide raames kolmandates riikides võetavaid või kolmandate riikidega seotud meetmeid, ei ületa ühegi liikmesriigi puhul 5 % kogusummast, mille liikmesriik on eraldanud artiklis 3 sätestatud eesmärkide saavutamiseks.

8. Riikliku ja piirkondliku partnerluse kavade raames eraldavad liikmesriigid käesoleva määruse artiklis 3 sätestatud eesmärkidega seotud meetmete puhul riiklikust rahastamisest vähemalt 20 % artikli 3 lõike 1 punktis a sätestatud eesmärgile ja vähemalt 20 % artikli 3 lõike 1 punktis b sätestatud eesmärgile.

9. Käesoleva määruse eesmärgid toetavad meetmeid, mis on suunatud ühele või mitmele sihtrühmale Euroopa Liidu toimimise lepingu artiklite 78 ja 79 kohaldamisala raames.

Or. en

Muudatusettepanek 37

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 4 b (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	Artikkel 4b
	Partnerluse põhimõte
	Käesoleva vahendi kaudu antava liidu toetuse rakendamisel hõlmavad partnerlused kooskõlas määruse (EL) [...] (millega luuakse Euroopa majandusliku, sotsiaalse ja territoriaalse ühtekuuluvuse, põllumajanduse ja maaelu, kalanduse ja merenduse, heaolu ja julgeoleku fond) artikli 6 lõikega 5 piirkondlikke, kohalikke, linna- ja muid avaliku sektori

asutusi või neid esindavaid ühendusi, kodanikuühiskonna organisatsioone, näiteks pagulasorganisatsioone ja rändajate juhitud organisatsioone, samuti riigisiseseid inimõiguste institutsioone ja võrdõiguslikkust edendavaid üksusi ning asjakohasel juhul rahvusvahelisi organisatsioone ning majandus- ja sotsiaalpartnereid.

Kui liikmesriik esitab kõnealuse määruse artikli 21 kohaselt oma riikliku ja piirkondliku partnerluse kava, täpsustab ta käesoleva vahendi rakendamise eesmärgil oma partnerluste koosseisu ja kirjeldab vastavaid partnerluskokkuleppeid. Need üksikasjad tehakse taotluse korral üldsusele kättesaadavaks.

Or. en

Muudatusettepanek 38

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 4 c (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	Artikkel 4c
	Kaasrahastamise määrad
	1. Käesoleva määruse alusel rahastatavate meetmete puhul moodustab liidu eelarvest tavaliselt eraldatav toetus 80 % rahastamiskõlblikest kogukuludest.
	2. Liidu eelarvest eraldatavat toetust võib suurendada 90 %ni rahastamiskõlblikest kogukuludest lisa punktis 3 loetletud meetmete puhul, mis aitavad saavutada artikli 3 lõike 1 punktis b sätestatud eesmärki.
	3. Liidu eelarvest eraldatavat toetust võib suurendada 100 %ni rahastamiskõlblikest kogukuludest meetmete puhul, mida rahastatakse ELi rahastust kooskõlas käesoleva määruse

artikli 4a lõikega 6.

Or. en

Muudatusettepanek 39

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 7 – lõige 3 a (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	3a. Käesoleva määruse kohast liidu toetust antakse üksnes juhul, kui lepingud ja koostööraamistikud tagavad tõendatavalt ELi põhiõiguste ja rahvusvaheliste kohustuste täieliku järgimise, sealhulgas jõustatavate kaitsemeetmete, tõhusa seire ja selge aruandluskorra abil.

Or. en

Muudatusettepanek 40

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 9 a (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	Artikkel 9a
	Delegeeritud volituste rakendamine
	1. Komisjonile antakse õigus võtta vastu delegeeritud õigusakte käesolevas artiklis sätestatud tingimustel.
	2. Artikli 4 lõikes 4, artikli 4a lõikes 1, artikli 5 lõikes 8 ja artikli 6 lõikes 7 osutatud õigus võtta vastu delegeeritud õigusakte antakse komisjonile määramata ajaks alates [käesoleva määruse jõustumise kuupäev].
	3. Euroopa Parlament ja nõukogu võivad artikli 4 lõikes 4, artikli 4a lõikes 1, artikli 5 lõikes 8 ja artikli 6 lõikes 7

osutatud volituste delegeerimise igal ajal tagasi võtta. Tagasivõtmise otsusega lõpetatakse otsuses nimetatud volituste delegeerimine. Otsus jõustub järgmisel päeval pärast selle avaldamist Euroopa Liidu Teatajas või otsuses nimetatud hilisemal kuupäeval. See ei mõjuta juba jõustunud delegeeritud õigusaktide kehtivust.

4. Enne delegeeritud õigusakti vastuvõtmist konsulteerib komisjon kooskõlas 13. aprilli 2016. aasta institutsioonidevahelises parema õigusloome kokkuleppes sätestatud põhimõtetega iga liikmesriigi määratud ekspertidega.

5. Niipea kui komisjon on delegeeritud õigusakti vastu võtnud, teeb ta selle samal ajal teatavaks Euroopa Parlamendile ja nõukogule.

6. Artikli 4 lõike 4, artikli 4a lõike 1, artikli 5 lõike 8 ja artikli 6 lõike 7 alusel vastu võetud delegeeritud õigusakt jõustub üksnes juhul, kui Euroopa Parlament ega nõukogu ei ole kahe kuu jooksul pärast õigusakti teatavakstegemist Euroopa Parlamendile ja nõukogule esitanud selle suhtes vastuväidet või kui Euroopa Parlament ja nõukogu on enne selle tähtaja möödumist komisjonile teatanud, et nad ei esita vastuväidet. Euroopa Parlamendi või nõukogu algatusel pikendatakse seda tähtaega ühe kuu võrra.

Or. en

Muudatusettepanek 41

Ettepanek võtta vastu määrus
Lisa (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	LISA

TOETUSKÕLBLIKE MEETMETE LOETELU

1. Artiklis 3 sätestatud erieesmärkide raames toetatakse rahastamisvahendist järgmist:

a) riiklike, piirkondlike ja kohalike strateegiate kehtestamine ja arendamine varjupaiga, seadusliku rände, integratsiooni, tagasisaatmise ja ebaseadusliku rände valdkonnas kooskõlas asjaomase liidu acquis'ga;

b) haldusstruktuuride, -vahendite ja -süsteemide, sealhulgas IKT-süsteemide loomine ning töötajate, sealhulgas kohalike ametiasutuste ja muude asjaomaste sidusrühmade töötajate koolitamine, asjakohasel juhul koostöös asjaomaste detsentraliseeritud asutustega;

c) kontaktpunktide loomine riiklikul, piirkondlikul ja kohalikul tasandil, et anda võimalikele toetusesaajatele erapooletuid juhiseid, praktilist teavet ja abi seoses juurdepääsuga selle rahastamisvahendi kaudu antavale ELi rahastusele;

d) poliitikameetmete ja menetluste väljatöötamine, seire ja hindamine, sealhulgas teabe ja andmete kogumine, vahetamine ja analüüsimine; kvalitatiivsete ja kvantitatiivsete andmete ja statistika levitamine rände ja rahvusvahelise kaitse kohta ning ühiste statistiliste vahendite, meetodite ja näitajate väljatöötamine ja kohaldamine edusammude mõõtmiseks ja arengu hindamiseks;

e) teabe, parimate tavade ja strateegiate vahetamine; vastastikune õppimine, uuringute ja teadustöö tegemine; ühisoperatsioonide arendamine ja rakendamine ning riikidevaheliste koostöövõrgustike loomine;

f) sootundlikult osutatavad abi- ja tugiteenused, mis on kooskõlas asjaomaste isikute, eelkõige haavatavate

isikute staatuse ja vajadustega;

g) operatsioonid, mille eesmärk on lapsrändajate tulemuslik kaitse, sealhulgas lapse parimate huvide hindamine, eestkostesüsteemide tugevdamine ning laste õigusi kaitsvate poliitikameetmete ja menetluste väljatöötamine, seire ja hindamine;

h) operatsioonid, mille eesmärk on suurendada sidusrühmade ja üldsuse teadlikkust varjupaiga-, integratsiooni-, seadusliku rände ja tagasisaatmispoliitika kohta, pöörates erilist tähelepanu haavatavatele isikutele, sealhulgas alaealistele.

2. Artikli 3 lõike 1 punktis a sätestatud erieesmärgi raames toetatakse rahastamisvahendist järgmist:

a) materiaalse abi andmine, sealhulgas piiril;

b) varjupaigamenetluse läbiviimine kooskõlas varjupaigaküsimusi käsitleva acquis'ga, sealhulgas selliste tugiteenuste osutamine nagu kirjalik ja suuline tõlge, õigusabi, pereliikmete otsimine ja muud teenused, mis on kooskõlas asjaomase isiku staatusega;

c) vastuvõtmise ja menetlusega seotud erivajadustega taotlejate kindlakstegemine, sealhulgas inimkaubanduse ohvrite varajane kindlakstegemine, eesmärgiga suunata nad edasi, et pakkuda neile selliseid spetsiaalseid teenuseid nagu psühhosotsiaalsed ja rehabilitatsiooniteenused;

d) vastuvõtmise ja menetlusega seotud erivajadustega taotlejatele selliste spetsiaalsete teenuste pakkumine nagu kvalifitseeritud psühhosotsiaalsed ja rehabilitatsiooniteenused;

e) vastuvõtu majutustaristu – näiteks alaealiste lastega perede vajadustele vastava väiketaristu, sealhulgas kohalike ja piirkondlike omavalitsuste pakutava

taristu – loomine või täiustamine, sealhulgas selliste rajatiste võimalik ühiskasutus rohkem kui ühe liikmesriigi poolt;

f) liikmesriikide suutlikkuse suurendamine koguda ja analüüsida teavet päritoluriikide kohta ning seda oma pädevate asutuste vahel jagada;

g) operatsioonid, mis on seotud liidu ümberasustamisprogrammide või riiklike ümberasustamis- ja humanitaarsetel põhjustel vastuvõtmise kavadega, sealhulgas nende rakendamise menetlused;

h) kolmandate riikide suutlikkuse suurendamine parandada kaitset vajavate isikute kaitset, sealhulgas lapsrändajate kaitsesüsteemide arendamise toetamise kaudu;

i) kinnipidamisele tõhusate alternatiivide loomine, edasiarendamine ja täiustamine, eelkõige saatjata alaealiste ja perekondade puhul, ning sealhulgas asjakohasel juhul väljaspool hoolekandeasutusi toimuv hooldus, mis on integreeritud riiklikesse lastekaitsesüsteemidesse.

3. Artikli 3 lõike 1 punktis b sätestatud erieesmärgi raames toetatakse rahastamisvahendist eelkõige järgmist:

a) teabepaketid ja -kampaaniad, mille eesmärk on suurendada teadlikkust liitu suunduvatest seaduslikest rändekanalitest, sealhulgas seaduslikku rännet käsitlevast liidu acquis'st;

b) liidusuunalise liikuvuse kavade, näiteks korduv- või ajutise ränne kavade väljatöötamine, sealhulgas koolitus tööalase konkurentsivõime suurendamiseks;

c) kolmandate riikide ning liikmesriikide tööhõivebüroode, tööturuasutuste ja sisserändeasutuste koostöö;

d) kolmandas riigis omandatud oskuste ja kvalifikatsiooni, sealhulgas töökogemuse

hindamine ja tunnustamine, samuti selle hindamine, kas need on läbipaistvad ja vastavad liikmesriikides omandatutele;

e) abi seoses perekonna taasühinemise taotlustega, et tagada nõukogu direktiivi 2003/86/EÜ ühtlustatud rakendamine;

f) abi, sealhulgas õigusabi ja esindamine, seoses liikmesriigis juba seaduslikult elavate kolmandate riikide kodanike staatuse muutmisega, eelkõige seoses liidu tasandil kindlaks määratud seadusliku elaniku staatuse omandamisega;

g) abi kolmandate riikide kodanikele, kes soovivad kasutada oma õigusi, eelkõige liikuvuse vallas, seaduslikku rännet käsitlevate liidu õigusaktide alusel;

h) integratsioonimeetmed, näiteks kohandatud abi kooskõlas kolmandate riikide kodanike vajadustega, ning integratsiooniprogrammid, mille keskmes on nõustamine, haridus, keel ja muud koolitused, nagu ühiskonnaõpetuse kursused ja kutsenõustamine;

i) operatsioonid, millega edendatakse kolmandate riikide kodanike võrdset juurdepääsu avalikele ja erateenustele, sealhulgas haridusele, tervishoiule ja psühhosotsiaalsele toele, selliste teenuste osutamist kolmandate riikide kodanikele ning selliste teenuste kohandamist sihtrühma vajadustele;

j) valitsusasutuste ja valitsusväliste organisatsioonide integreeritud koostöö, sealhulgas koordineeritud integratsiooni tugikeskuste, näiteks ühtsete kontaktpunktide kaudu;

k) operatsioonid, millega võimaldatakse ja toetatakse kolmandate riikide kodanike kaasamist vastuvõtvasse ühiskonda ja nende aktiivset osalemist selles, ning operatsioonid, millega edendatakse nende aktsepteerimist vastuvõtva ühiskonna poolt;

l) teabevahetus ja dialoog kolmandate riikide kodanike, vastuvõtva ühiskonna ja

avaliku sektori asutuste vahel, sealhulgas kolmandate riikide kodanikega konsulteerimise ning kultuuride- ja religioonidevahelise dialoogi kaudu;

m) kohalike ametiasutuste ja muude asjaomaste sidusrühmade pakutavate integratsiooniteenuste suutlikkuse suurendamine.

4. Artikli 3 lõike 1 punktis c sätestatud erieesmärgi raames toetatakse rahastamisvahendist järgmist:

a) avatud vastuvõtu- või kinnipidamistaristu loomine või täiustamine, sealhulgas selliste rajatiste ühiskasutuse võimaldamine mitmele liikmesriigile;

b) kinnipidamisele tõhusate alternatiivide kasutuselevõtmine, arendamine, rakendamine ja täiustamine, sealhulgas juhtumite kogukonna tasandil haldamine, eelkõige seoses saatjata alaealiste ja perekondadega;

c) sõltumatute ja tõhusate sunniviisilise tagasisaatmise seire süsteemide kasutuselevõtmine ja tugevdamine, nagu on sätestatud direktiivi 2008/115/EÜ artikli 8 lõikes 6;

d) ebaseadusliku rände stiimulite, sealhulgas ebaseaduslikult riigis viibivate rändajate töölevõtmise vastu võitlemine järgmiste vahenditega: tõhusad ja piisavad riskihindamisel põhinevad kontrollid, töötajate koolitamine ning selliste mehhanismide loomine ja rakendamine, mille kaudu ebaseaduslikult riigis viibivad rändajad saavad tööandjatelt tagasi nõuda makseid ja esitada nende vastu kaebusi, samuti teavitus- ja teadlikkuse suurendamise kampaaniad, mille eesmärk on teavitada tööandjaid ja ebaseaduslikult riigis viibivaid rändajaid direktiivi 2009/52/EÜ kohastest õigustest ja kohustustest;

e) tagasisaatmise ettevalmistamine, sealhulgas meetmed, mis viivad tagasisaatmisotsuste tegemise,

kolmandate riikide kodanike tuvastamise, reisidokumentide väljastamise ja pereliikmete otsimiseni;

f) koostöö kolmandate riikide konsulaaresinduste ja sisserändeasutuste või muude asjaomaste asutuste ja talitustega, et saada reisidokumendid, hõlbustada tagasisaatmist ja tagada tagasivõtmine, sealhulgas kolmandate riikide kontaktametnike kaudu;

g) tagasipöördumisabi, eelkõige vabatahtliku tagasipöördumise soodustamine, ja teave vabatahtliku tagasipöördumise soodustamise programmide kohta, sealhulgas tagasipöördumismenetluses lastele erijuhendamise pakkumine;

h) väljasaatmistoimingud, sealhulgas seonduvad meetmed, kooskõlas liidu õiguses sätestatud nõuetega, välja arvatud sunnivahendite toetamine;

i) meetmed tagasipöörduja kestliku tagasipöördumise ja taasintegreerimise toetamiseks, sealhulgas rahalised stiimulid, koolitus, abi väljaõppel ja töökoha leidmisel ning stardiabi majandustegevuse alustamiseks;

j) rajatised ja tugiteenused kolmandates riikides, et tagada sobiv ajutine majutus ja vastuvõtt saabumisel ning asjakohasel juhul kiire üleminek kogukonnapõhisele majutusele;

k) koostöö kolmandate riikidega ebaseadusliku rände vastu võitlemisel ning tõhusal tagasisaatmisel ja tagasivõtmisel;

l) meetmed, mille eesmärk on suurendada teadlikkust asjakohastest seaduslikest rändekanalitest ja ebaseadusliku sisserände riskidest;

m) kolmandates riikides osutatav abi ja rakendatavad operatsioonid, mis aitavad parandada tõhusat koostööd kolmandate riikide ning liidu ja selle liikmesriikide vahel tagasisaatmise ja tagasivõtmise

valdkonnas ning toetada taasintegreerimist päritoluühiskonda.

5. Artikli 3 lõike 1 punktis d sätestatud erieesmärgi raames toetatakse rahastamisvahendist järgmist:

a) rahvusvahelise kaitse taotlejate või rahvusvahelise kaitse saajate ümberpaigutamine ühest liikmesriigist teise vastavalt määruse (EL) 2024/1351 artiklitele 56, 67 ja 68;

b) rände, vastuvõtmise, varjupaiga, tagasisaatmise ja taasintegreerimise valdkonnas alternatiivsete solidaarsusmeetmete rakendamine, keskendudes tegevustoetusele, suutlikkuse suurendamisele, teenustele, personalitoele, rajatistele ja tehnilisele varustusele vastavalt määruse (EL) 2024/1351 artiklitele 56 ja 65;

c) operatiivtugi, mida liikmesriik annab töötajate lähetamise teel või rahalise abina teisele, rändeprobleemidest mõjutatud liikmesriigile, sealhulgas Euroopa Liidu Varjupaigaametile pakutav abi;

d) liidu ümberasustamise ja humanitaarsetel põhjustel vastuvõtmise raamistiku rakendamine vastavalt määrusele (EL) 2024/1350.

Or. en

SELETUSKIRI

Raportöör väljendab heameelt komisjoni ettepaneku üle säilitada vahend, mille alusel rahastatakse ajavahemikul 2028–2034 liidu tasandil varjupaiga-, rände- ja integratsioonipoliitikat (edaspidi „varjupaiga-, rände- ja integratsioonipoliitika määrus“). Kuigi raportöör peab kahetsusväärseks komisjoni otsust eraldiseisvat fondi mitte säilitada, püütakse raporti projektis komisjoni ettepanekut viimistleda ja sellest lähtuda.

Sõnastus on rände valdkonnas tähtis. Raportöör muudab raporti projektis komisjoni sõnakasutust, millega ebainimlikustatakse rändajaid ja näidatakse rännet üksnes nähtusena, mida tuleb ära hoida.
Raportöör muudab ka vahendi eesmärke, et vältida topeltrahastamist ja kõrvaldada vasturääkivused Schengeni, piiride ja viisade rahastamisvahendi ning varjupaiga-, rände- ja integratsioonipoliitika määruse alusel antava toetuse vahel.

Raportöör püüab raporti projektis suurendada varjupaiga, rände ja integratsiooni poliitikavaldkondades liidu rahaliste vahendite kasutamise läbipaistvust. Selleks lisab raportöör määrusesse uuesti lisa, milles määratakse kindlaks meetmed, mis võivad saada liidu toetust, tuginedes praegusele tavale, mida järgitakse olemasoleva Varjupaiga-, Rände- ja Integratsioonifondi raames.

Raportöör soovib ka tagada, et liikmesriigid rahastaksid kõiki määruses sätestatud eesmärke stabiilselt ja prognoositaval viisil. Selleks teeb raportöör ettepaneku kehtestada miinimumprotsent, mille ulatuses eraldatakse nii riikliku ja piirkondliku partnerluse kavade raames kui ka ELi rahastust vahendeid Euroopa ühise varjupaigasüsteemi arendamise, sealhulgas rände- ja varjupaigaleppe rakendamise eesmärgile, ning miinimumprotsent integratsiooni ja seadusliku rände eesmärgi jaoks, mida raportöör peab äärmiselt oluliseks.

Raportöör käsitleb varjupaiga-, rände- ja integratsioonipoliitika määruse alusel võimalike toetusesaajate kaasrahastamise küsimust. Komisjoni kavandatud kaasrahastamise määrad, mis on esitatud kavandatavas riikliku ja piirkondliku partnerluse kavade määruses, näevad ette täiesti ebarealistliku kaasrahastamise väikestele kodanikuühiskonna organisatsioonidele ning isegi väiksematele kohalikele ja piirkondlikele omavalitsustele, kes aitavad kohalikul tasandil varjupaiga- ja integratsioonimeetmeid rakendada. Seetõttu teeb raportöör ettepaneku kehtestada spetsiaalsed kaasrahastamise määrad, mida kohaldatakse seoses varjupaiga-, rände- ja integratsioonipoliitika määruse alusel antava toetusega. Sellega tagatakse kodanikuühiskonna osalejate ja nende elluviidavate projektide jätkuv elujõulisus, mis on oluline seetõttu, et need aitavad liikmesriikidel täita vahendi raames seatud eesmärke.

Muudatusettepanekutega soovitakse säilitada fondi põhiline liidusisene fookus ja piirata kolmandates riikides võetavatele meetmetele tehtavaid kulutusi nii, et need ei ületaks 5 % ELi rahastu iga-aastastest vahenditest, mis on ette nähtud varjupaiga-, rände- ja integratsioonipoliitika määruse jaoks. 5 % piirmäära kohaldatakse ka liikmesriikide riikliku ja piirkondliku partnerluse kavade puhul. Kuna see määrus on varjupaiga- ja rändevaldkonnas ainus liidu rahastamisvahend ning kuna integratsiooniga ja rände- ja varjupaigaleppe rakendamisega seotud liidusisesed raskused on endiselt suured, tuleb selle vahendi abil toetada eeskätt liidusiseseid meetmeid ning aidata otseselt kaasa Euroopa varjupaiga- ja integratsioonisüsteemi toimimisele.

Peale liikmesriikide programmide on jätkuvalt suur vajadus kohalikele ja piirkondlikele omavalitsustele suunatud otserahastamise järele, et need saaksid integratsioonimeetmeid rakendada. Praeguse fondi raames kehtestatud tava põhjal teeb raportöör ettepaneku, et ELi rahastust siseasjade valdkonnale eraldatavast iga-aastasest toetusest suunatakse 5 % konkreetselt kohalike ja piirkondlike omavalitsuste rakendatavatele integratsioonimeetmetele.